



台中北屯貴格會

主後 2022 年 11 月 06 日 第 2301 期週報

主日禮拜程序

宣讚 禱讀 講聖 奉關 迎祝
召美 告經 道餐 獻懷 新福

關懷與代禱 彼此相顧 激發愛心 勉勵善行 來十 24
主阿！我們要復興！我要參與在其中！活出基督的愛！

讓我們彼此歡迎回到愛的靈家團聚敬拜主

以「神國度 321 理念」來榮神益人

讓我們對內彼此建造落實相愛互為肢體彼此相顧

對外廣傳福音與人分享神的愛

恭賀 本週壽星 6 日林進松 10 日楊逸軒 11 日陳孟宏
祝福你/妳們 生日喜樂滿滿 壽比瑪土撒拉 福如亞伯拉罕

靈家訊息

1. 歡迎大家回屬靈的大家庭一同敬拜神，配合政府防疫政策，請家人全程配戴口罩，座位採梅花座，並注意手部清潔消毒。
2. 今日禮拜後有聖經課程《使徒行傳》，10:50 在活動中心上課。
3. 今日禮拜後中午 12 點召開聖工委員會，請同工預備心參加。
4. 社區卡拉 OK 本週四下午 2-4 點在教會庭院舉行，歡迎兄姐參加。
5. 鼓勵弟兄姊妹明年一同使用《耶穌之歌：一年的詩篇靈修日程》一書靈修，將詩篇讀過一次，訂購請向懿琴姊妹繳費登記，到 11/13 截止。

禱告室

1. 為教會充滿愛與熱情，有智慧分享、見證福音。
2. 求主興起我們教會、光照我們看見自己的恩賜與責任，盡本分。
3. 為身心靈有困擾的肢體代禱，求主醫治，得享平安。
4. 為台灣 COVID-19 疫情趨緩感恩，也為政府防疫措施鬆綁的調整與執行代禱。
5. 為台灣年底九合一地方選舉及 18 歲公民權公投禱告。

2022 主題：
活出基督徒的特質－
信心、謙卑、專注、順服

財團法人
台北市基督教台灣貴格會
統一編號 04852591
台中北屯教會
聖工委員會

全職侍奉同工
社服部負責同工
關懷部小家長
事工部小組長
禱告關懷部長

全職侍奉同工

主責牧師 林和明
助理傳道 高浩倫
教育傳道/義工 林以諾

禱告關懷部

吳桂祝 師母

社會服務

台灣家庭關懷協會

關懷部

兒童家長 劉書婷 路加家長 周艷湘
多加家長 林 綱 恩典家長 吳秋嬌
提摩太組 楊逸軒 社青家長 林麗蓮

事工部

財務組長 周艷湘 文宣組長
總務組長 邱琨棟 活動組長 林麗蓮
資訊組長 陳文賢

週報編輯

主編 高浩倫 傳道



教會網址



教會週報



教會通 APP
Android 系統



教會通 APP
iOS 系統

我們的願望是：

人人在這大家庭彼此相愛、一同學習，
充滿歡笑享受和諧的生活使人人經歷神
我們教會的異象－完成託付：

宣教---自己蒙福傳給人
敬拜---人人敬拜獨一神
團契---同心合一相扶持
訓練---心意更新守正道
服侍---把愛帶給每個人

我們教會的理念--國度 321：

三個基礎：耶穌是我的榜樣
聖經是我的準則
聖靈是我的引導

二個核心：讓耶穌做王
讓耶穌得著一切的榮耀

一個目的：建立屬神的體系

本會宣教事工關懷支持：

台灣家庭關懷協會、網路事工、宣教

教會創立於 1960 年 7 月 10 日首次主日禮拜

1980 年 7 月 27 日設立台中家庭協談中心
2001 年 5 月 27 日成立台灣家庭關懷協會
教會/04-2231.9915 傳真/04-2233.9017
協會/04-2232.8033 協談/04-2233.9009
會址/台中市 40646 北屯區衛道路 112 號
教會資訊網址 <http://www.tfcf.tw/>
協會資訊網址 <https://tfca.twfc.org.tw/>
網路信箱 Email: tfcf.tw@gmail.com

FB <http://www.facebook.com/tfcfTAIWAN>
天父每日應許 <http://tfcf.tw/ed/>

支援聖工奉獻（可扣抵所得稅）請用

台中北屯郵局帳號匯款 700-0021351-0071231

戶名/台灣基督教貴格會北屯教會

台中銀行北屯分行 053-0639 帳號 087-28-0016231

戶名/基督教貴格會台中北屯教會

郵撥第 22416511 號台灣家庭關懷協會帳戶

聚會時間

主日禮拜※禮拜日早上 9:00 在禮拜堂
假日兒童營※禮拜日早上 9:00 在活動中心
造就課程※禮拜日上午 10:50 在活動中心
長者聚樂部※週三早上 9:00 在活動中心
查經禱告會※週四晚上 7:30 在活動中心
青年小家※週五晚上 8:00 在活動中心
關懷小家聚會時間及地點各家決定
聖工委員會※每月第一主日中午 12:00



奉獻報 告 (因應個資法僅以代號登出)

多種的多收少種的少收這話是真的林後九 4

北屯貴格會自 1980 年憑信心自立，完全仰賴上帝的供應，以愛心服事需要者。

我們接受主子民受聖靈感動有負擔於完成大使命建造屬神體系教會出於甘心樂意的奉獻。

1. 上主日收到會眾主日奉獻 5,100 元。(第一主日聖餐禮拜奉獻歸入宣教經費)
2. 愛主克己好管家的十分一(或月定奉獻)共 2 筆合計 5,100 元

代號	月份	金額	代號	月份	金額	代號	月份	金額	代號	月份	金額
018	10	2,100	128	10	3,000						

3. 感恩奉獻共 0 筆

10 月經常費(1+2+3 項)收入累計 183,860 元-支出 160,609=23,251 元

2022 年經常費目標 300 萬元，到上週累計 1,730,770 元，今年結餘為(-107,599)元

請為教會經常費缺口禱告(近年來都為不足)，求主預備，讓聖工推動順利。

4. 為宣教經費專案奉獻共 1 筆合計 1,000 元：028 號 1,000 元

【生命的意義】

你一生一世必得安穩—有豐盛的救恩，並智慧和知識；你以敬畏耶和華為至寶。(以賽亞書 33：6)

有一位學者坐上一艘船，看見眼前一片美麗的風光，又看見穿著破舊的船夫，便語帶輕視問船夫：「請問你懂地理學嗎？」船夫一邊划槳，一邊回答他：「不懂。」這個學者搖搖頭說：「哎！不懂地理學，人生就失去了四分之一的意義。」學者又問船夫：「那麼，你懂植物學嗎？」船夫回答：「不懂。」學者又說：「哎！可惜，你已經失去了二分之一的生命意義。」學者又看看天空，問船夫：「那你懂天文學嗎？」船夫回答：「先生，我也不懂。」學者深深的嘆了一口氣說：「唉！你真可憐！我不知道你的生命有何意義。」

這時，突然掀起了大波浪，船身劇烈搖晃，水還打進船裡，船夫轉頭問學者：「先生，你會游泳嗎？」只見學者驚慌的大叫：「啊！我不會游泳！」隨後就昏了過去。等到船一靠岸，船夫叫醒了學者，對他說：「剛剛你差點失去全部的生命意義了呢！」(文章來源：基督教今日報 <https://reurl.cc/rZgRgx>)

讀 經 進 度							
日期	11/6	11/7	11/8	11/9	11/10	11/11	11/12
進度	代下 20	代下 21-22	代下 23-24	代下 25-26	代下 27-28	代下 29	代下 30-31
日期	11/13	11/14	11/15	11/16	11/17	11/18	11/19
進度	代下 32	代下 33	代下 34	代下 35	代下 36	拉 1	拉 2

>> 我愛我的靈家我以愛與恩賜盡心侍奉 <<								
區分	清潔	獻花	備餐	接待	影音	領詩	司琴	司會
本主日(6日)	提摩太	周艷湘	暫停	提摩太	陳文賢	高傳道	林麗蓮	陳東呈
下主日(13日)	曉清組	廖玉瑛	暫停	多加家	陳憲緯	陳瑀瑄	陳好甄	高傳道



信息：你信什麼？

經文：希伯來書十一 1-3、8-12

講員：林和明 牧師

禮拜請攜帶自己的聖經才可以自由劃線、做記號



- 默想與回應**
1. 今日那句經文或信息對你最有意義？
 2. 將這句經文或信息改寫為自己回應神的禱告。
 3. 我要回應今天信息的行動及何時付諸行動？

帶著筆專心聆聽並記下信息重點，就有源源不絕的生命分享



信息
摘要

上週信息：日光之下的生與死

經文：傳道書六 10~七 14

講員：林以諾 傳道 記錄：高浩倫 傳道

今天的經文是傳道書後半段的開頭，馬所拉文本在六 10 旁註說這節就是傳道書的中間點。

一、人類知識的侷限

六 10-12 告訴我們人不是萬能的，是有所侷限的，和現在主流思想，人有無限潛能，完全不一樣，傳道者告訴我們，只有神才是無限的。我們應當思考，人是應該狂妄自大，自以為了不起，還是該謙卑的來到神面前承認自己的有限。

6:10 先前所有的，早已起了名，並知道何為人，他也不能與那比自己力大的相爭。先前所有的，早已起了名，更好的翻譯是「以前存在的，已經被命名了」，這句話回應了六 9 日光之下無新事。我們也注意到**命名**的重要性，歷史書中時常看到耶和華為某個人命名，在希伯來思想裡面，命名就代表**主權**，有主權的人才資格替某個人或某件事情來命名。先前所有的，早已起了名，是用間接的方式說明**人是被造物，神才是擁有一切主權的**。接著的並知道何為人，英文為 it is known what man is，翻譯作「人的本質也被認識」，在上半節用兩個被動的動詞：被命名、被知道，表達了人類的被動性，蕭俊良說：「此處出現傳道書經常使用的表達法：使用被動語態的動詞，間接表達神的作為」(Seow, Ecclesiastes, 232)。

傳道者說神在一開始就預定了現在的事情，而神也知道何為「人」：אדם，不是 איש，אדם 意思：(1)亞當（當專有名詞）。(2)人（集合名詞）。用這個字一方面亞當是神所創造的第一個人類，另外一方面也可以代表所有的人類。知道何為人，就群體來說，「**人類的本質，就是受造物**」；就個體來說，就像是羅馬書 12:3「不要看自己過於所當看的；要照著神所分給各人信心的大小，看得合乎中道」，因此傳道者接著說他也不能與那比自己力大的相爭，也就是人不能和神來相爭。

6:11 加增虛浮的事既多，這與人有甚麼益處呢？事：דְבָרִים，事情、話語。在這裡應該是指話語，《新譯本》更清楚翻譯：因為話語增多，虛空也增多，這對人有甚麼益處呢？這個話就回指上一節的與神相爭。《約伯記》中，當約伯遭遇到災難，失去一切的時候，一開始他和他的朋友相爭，看起來好像贏，後來他又和耶和華相爭，結果在 38-39 章，耶和華問了一連串的問題：我立大地根基的時候，你在哪裡呢？(38:4)、光明的居所從何而至？黑暗的本位在於何處？(38:19)、誰為雨水分道？誰為雷電開路？使雨降在無人之地、無人居住的曠野？(38:25-26)、馬的大力是你所賜的嗎？……是你叫他跳躍像蝗蟲嗎？(39:19-20)

接著在 40:1-2 耶和華又對約伯說：強辯的豈可與全能者爭論嗎？與神辯駁的可以回答這些吧！在 40:3-4 於是，約伯回答耶和華說：我是卑賤的！我用甚麼回答你呢？只好用手搗口……然後耶和華又對約伯說了一大堆的話，最後在四十二章約伯說出了約伯記裡面最有名的一句話：**我從前風聞有你，現在親眼看見你**。這一段經文大概就是這一節最好的註釋。

6:12 人一生虛度的日子，就如影兒經過，誰知道甚麼與他有益呢？誰能告訴他身後在日光之下有甚麼事呢？這節原文直接翻譯：誰知道人的一生，就是他可計算的、虛空的、像是影子一樣的日子，對他有甚麼益處呢？誰能告訴一個人，在日光之下，他身後會發生甚麼事呢？他身後：אחריי，意思是他後面。不只是死後的事情，而是從現在開始，包括了還在世界上的將來，還有死了之後的將來。

傳道者直接說人的一生是可計算的，也就是短暫的、虛空的，好像影子一樣。接著傳道者提出兩個問題，並在七 1-14 用格言來回答第一個問題。

二、日光之下的善與惡（好與壞）

在七 1-8 會看到一連串的對比，強如…、勝過…，雖然翻譯不同，但是結構都一樣 (B n A luv)，總共出現七次，在聖經中七這個數字代表完美，代表完整。這一段經文每一節除了自己本身的意思以外，也在解釋上一節，此外也讓我們看到日光之下的事情是充滿比較的，除了神之外，沒有一樣事物是絕對的。

7:1 名譽強如美好的膏油；人死的日子勝過人生的日子。膏油：(1)人死的時候，要在屍體抹上一層膏油；(2)君王的財富（王下廿 13；歌一 3；賽卅九 2）；(3)代表享樂與蒙福(詩 133:2-3)。傳道者說名譽是所有貴重的東西裡面最美好的。接著說人死的日子勝過人生的日子，傳道者談到日光之下的壓榨，說過 4:2 早已死的死人，勝過那還活著的活人。說到有財富而無法享用的時候，6:3 那不到期而落的胎比他倒好。這裡他說不管在任何情況，人死的日子都比出生的日子好。

7:2 往遭喪的家去，強如往宴樂的家去；因為死是眾人的結局，活人也必將這事放在心上。對於還沒有新約，在舊約時代的傳道者來講，因為宴樂是短暫的，很難記得每一次的快樂，但是死是眾人的結局，每個人都有一次的死亡，因此這唯一的一次就更容易讓人記得，因此說往遭喪的家去，強如往宴樂的家去。

7:3 憂愁強如喜笑；因為面帶愁容，終必使心喜樂。這句強烈表達出快樂的瞬間即逝，傳道者勸聽眾要樂於接受悲哀，揪心的輓歌比起喧囂的快樂更有深度，在經歷愁苦之後的喜樂，更勝一路順暢的歡樂。詩人紀伯倫 (K. Gibran, 1883-1931) 說：悲哀的創痕在你身上刻得越深，你越能容下更多快樂。《先知》(The Prophet)

7:4 智慧人的心在遭喪之家；愚昧人的心在快樂之家。在 1:18 讀過因為多有智慧，就多有愁煩；加增知識的，就加增憂傷。在傳道者的思想裡面，智慧和悲傷是密不可分的，大概可以用范仲淹的憂國憂民來理解這件事情，因為有智慧思考事情會更多更全面，所以更容易有煩惱和悲傷，這節可以理解為智慧的人惦記著遭喪之家，而愚昧人只追求短暫的快樂。

7:5 聽智慧人的責備，強如聽愚昧人的歌唱。7:6 愚昧人的笑聲，好像鍋下燒荊棘的爆聲；這也是虛空。在希伯來文裡面，荊棘和愚昧人的發音非常相近。一些樹枝燃燒發出的聲音，霹靂啪啦，非常吵雜，沒有人覺得好聽，這裡傳道者很嚴厲用這麼難聽的聲音，來形容愚昧人的笑聲，很大聲卻令人厭煩，一點意義也沒有，這也是虛空。

7:7 勒索使智慧人變為愚妄；賄賂能敗壞人的慧心。傳道者是說不要只嘲笑愚昧人，即使智慧人也不能長久的有智慧，因為智慧會因為某些因素變為愚昧，這裡提出勒索和賄賂，都和金錢有關係，就是所謂的財迷心竅，在現代，勒索和賄賂還有其他許多面向，不限於金錢方面，比方說情緒勒索等等。

7:8 事情的終局強如事情的起頭；存心忍耐的，勝過居心驕傲的。這裡回指第一節，也隱含了活在當下的概念，不要一直去回想過去，重要的是現在。**存心忍耐** אָרָה 直接翻譯是「長的心」、忍耐的心，有時候會翻譯作不輕易，例如民 14:18 耶和華不輕易發怒，並有豐盛的慈愛，赦免罪孽和過犯。**居心驕傲** רָם

節	טוב (好、善、強)	...ךָ
V.1	名聲	脂油
V.1	死的日子	出生的日子
V.2	往遭喪的家去	往宴樂的家去
V.3	憂愁	喜笑
V.5	聽智慧人的責備	聽愚昧人的歌唱
V.8	事情的終局	事情的起頭
V.8	長久的心 (忍耐的心)	高大的心 (驕傲的心)

גְבוּהָ, 原文是高的心、驕傲的心，驕傲一向也是聖經所指責的，比如詩 101:5 眼目高傲、心裡驕縱的，我必不容他。雅各書 1:2-5 大概是這一節最好的解釋我的弟兄們，你們落在百般試煉中，都要以為大喜樂；因為知道你們的信心經過試驗，就生忍耐。但忍耐也當成功，使你們成全、完備，毫無缺欠。你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與眾人、也不斥責人的 神，主就必賜給他。

接著 7:9 你不要心裡急躁惱怒，因為惱怒存在愚昧人的懷中。同樣在雅各書 1:19 也是很好的解釋，我親愛的弟兄們，這是你們所知道的。但你們各人要快快地聽，慢慢地說，慢慢地動怒。憤怒很容易讓人一時衝動，作出一些不理智的行為，甚至是殺人。

在 8-10 可以看到傳道者精心的安排，傳道者在第 9 節用 רוּחַ 「在你的心」，同一個字回應第 8 節的 רוּחַ，並且兩個句子都是用 רוּחַ 作結束與押韻，而 רוּחַ 是安息、休息的意思。因為前面都是比較正面的描述，第 9 節開始用否定詞 אַל 開頭，帶出第 10 節的 אַל，讓第 10 節出現否定詞不會這麼突兀。這些可以看出聖經文學的美。

接下來七 10-14 節，回應了六 10-12 的許多主題。7:10 不要說：先前的日子強過如今的日子，是甚麼緣故呢？你這樣問，不是出於智慧。這裡不要說：先前的日子強過如今的日子，等於 7:8 事情的終局強如事情的起頭。也等於 7:1 人死的日子勝過人生的日子。再一次傳道者說好漢不提當年勇，因為智慧的人是不會這樣子說的。接下來傳道者說明智慧的作用：7:11 智慧和產業並好，而且見天日的人得智慧更為有益。傳道者並沒有否定財富的作用，他並不仇富，他說智慧和產業是一樣好的，對日光之下的人都有幫助。

接著 7:12 「因為智慧護庇人，好像銀錢護庇人一樣。惟獨智慧能保全智慧人的生命。這就是知識的益處。」原文裡面並沒有惟獨，傳道者沒有智慧比銀錢強的意思，而是將智慧和銀錢相提並論，兩者都是暫時的、短暫的。護庇：קָצַל, 蔭影+介詞כִּי, 直接翻譯就是在蔭影下。這一節更清楚的翻譯：**在智慧的影子下，就像在銀錢的影子下。**就回指六 12 說人一生虛度的日子，就如影兒經過，智慧和銀錢一樣短暫，只能在日光之下，如果放在永恆當中，智慧仍然是虛空。

傳道者在七 1-10 回答六 10 的第一個問題：人一生虛度的日子，就如影兒經過，誰知道甚麼與他有益呢？答案就是沒有人知道什麼是對他有益的。有些東西比如快樂、錢財，好像還不錯，但當一考慮到死亡，這些馬上就變成短暫的，都成為沒有益處的，詩歌《今生若比永恆長》可以反應出傳道者的思想。

三、當思想神的作為

傳道者接著回答第二個問題：誰能告訴他身後在日光之下有甚麼事呢？7:13 你要察看 神的作為；因 神使為曲的，誰能變為直呢？在一 15 傳道者說過彎曲的，不能變直，在這裡傳道者用相同的詞彙告訴我們神的主權。7:14 遇亨通的日子你當喜樂；遭患難的日子你當思想；因為 神使這兩樣並列，為的是

叫人查不出身後有甚麼事。遇亨通的日子你當喜樂：יְיוֹם טוֹבָה הָיָה בְטוֹב, 直接翻譯是「在好的日子你要保持好」，意思不僅僅是「遇亨通的日子你當喜樂」，還包含「要持續保持這種好的狀態」。當我們一帆風順的時候，不僅僅是要及時行樂，還要想辦法保持在蒙福的狀態，當我們遭遇患難的時候，也不只是感受痛苦或者埋怨，而必須思想為什麼會有亨通也同時會有禍患，為什麼這兩件事情會同時存在呢。這也回答了六 12 的第二個問題，誰能告訴他身後在日光之下有甚麼事呢？答案就是，神叫人查不出身後有什麼事。13、14 節簡單的說，就是與其搞懂上帝的作為，甚至質疑上帝、對上帝發脾氣，不如知足常樂、困境中仰望。


學者 Gordis：七 13-14 是傳道書思想的縮影。另外一個學者 Murphy：第七章是全書最難懂的一章。七 1-14 看起來好像零零散散，其實都在講在日光之下的生與死，在日光之下，好像有一些事情對我們生命有益處，比如說智慧，但是因為人的生命短暫，相對於永恆，就顯得沒有任何益處，所以傳道者結論說，這些時好時壞，時善時惡的事情，都是神要人查不出身後有什麼事。

我們知道將來的事情，有耶穌親自告訴我們的話語，身為現代的基督徒，對於將來在天上事，雖然不是百分之百的清楚，但我們有大致的輪廓，而且有把握自己將來能夠到天上去，能夠擁有永遠豐盛的生命。一個人的死亡，身旁的人當然會捨不得，會傷心會難過，但更重要的是對當事者來講，死亡之後他會去哪裡，他去的方好地方，他去的方還有沒有悲傷痛苦。對身旁的人來講除了捨不得之外，更重要的是，這個人死了之後，我們還有沒有將來再見面的機會。

使徒保羅說：我死了就有益處（腓 1:21），另外有兩處說他寧願死，林後 5:8 我們坦然無懼，是更願意離開身體與主同住。腓 1:23 我正在兩難之間，情願離世與基督同在，因為這是好得無比的。保羅在這邊不是鼓吹我們不要注重自己的身體、不要重視生命，在這兩段經文的上下文中，都強調**要為基督活著**，對一個真正的基督徒來講，死亡一點都不可怕，甚至是要期待肉體的死亡，因為我們的靈魂在肉體死亡之後就能夠到耶穌那裡去。耶穌在被抓受審之前談到祂將要死亡，祂說「我去原是為你們預備地方去。」(約 14:2)，耶穌已經為屬祂的兒女在天上預備好地方，等我們結束了在地上的工作就可以去，在啟示錄 21、22 大致描寫天堂的樣子。耶穌為我們預備的地方，比你曾經去過最好的地方還要好上百倍、千倍，而且是可以永遠住在那裡，對基督徒來講死亡是一件值得高興的事情，因為馬上就要到天上和耶穌在一起。

在告別式會場，聽見息了世上的勞苦、安息主懷，唱著在天上相聚，這些對基督徒不僅僅是安慰的話，而應該是一個**信仰告白**，因為我相信耶穌，所以我知道在我的肉體死後，我的靈魂就會和耶穌在一起，可以在主的懷裡安然休息，不必再為這個世界上的事情操煩，我們同屬耶穌的兒女，也要在天上再相聚，死亡對基督徒來講應該是一種幸福。傳道者說死亡比出生好，因為出生代表要開始經歷這個世界的苦難，而死亡代表要經歷天國的福分。威廉·布朗：「傳道者提醒教會，對基督的信仰需體驗徹底的死亡…。復活的盼望並不存在於對死亡的否認，而是存在與對死亡各種層面的全盤接受。對於傳道者而言，死亡代表了智慧之旅的開端，因此，洗禮中的死代表了信心之旅的開端」(Brown,《Ecclesiastes》, 75。

四、信仰反思

1. 什麼是「看自己合乎中道」？如何能「看自己合乎中道」？如何落實，而不是淪為口號？
2. 「死亡」對你最重要的意義是甚麼？
3. 你知道死亡之後要去哪裡嗎？為什麼你可以有這樣的把握？ 

V.8 טוב אֶרְיִת דָּבָר מִרְאִשִׁיתוֹ
 טוב אֶרְיִת דָּבָר מִנְּבִיא רִיחַ:
 V.9 אַל-תִּבְהַל בְּרוֹתְךָ לִקְעוֹס
 כִּי כְעַס בְּהִימָו כְּסִילִים יָנוּחַ:
 V.10 אַל-תֵּאמֶר
 מָה הִנֵּה הַשְּׁמַיִם הִרְאִשְׁנִים הֵיוּ טוֹבִים מֵאֵלֶּה
 כִּי לֹא מִתְקַמָּה שְׂאֵלֶת עַל-זֶה:

六 10-12	七 10-14
先前所有的 (מֵ-הַיְהִיָּה) V.10	是什麼緣故呢 (מָה הִנֵּה) V.10
他不能 (לֹא-יִוָּכַל) V.10	誰能 (מִי יִוָּכַל) V.13
益處 (יֵתֵר) V.11	有益 (יֵתֵר) V.11
如影兒 (כְּצֵל) V.12	護庇 (קָצַל) V.12
身後 (אַחֲרָיו) V.12	身後 (אַחֲרָיו) V.14

蕭俊良 (Seow), 《Ecclesiastes》, 241.